

**Émancipation Des Personnes À Besoins Spécifiques Par
Application De La Politique Nationale D'insertion Sociale**

Dr/ Touabti Imene Ryma Sourrour
Université - Sétif 2
imenetouabti@gmail.com

Résumé:

Dès l'indépendance, l'Algérie adopta une politique nationale permettant à la fois, l'assistance financière des personnes à besoins spécifiques, ainsi que, leur insertion sociale et professionnelle. Dans ce contexte, les établissements de travail protégé eurent pour mission l'insertion sociale et la promotion professionnelle des travailleurs atteints d'un handicap physique.

Récemment, fut introduit le système des Quotas ou proportions ; là où tout employeur doit consacrer au moins 1% de ses postes de travail à ces personnes.

Ainsi, cette étude vise à l'analyse des dispositions nationales inhérentes au règlement des mécanismes institutionnels chargés de garantir l'insertion effective des personnes à efficience réduite dans la vie sociale.

Mots clés: Handicap; Travail protégé; Proportions; Insertion sociale.

Abstract:

Since independence, Algeria adopted a national policy allowing both, financial assistance to people with disabilities, as well as, their social and professional inclusion. In this context, protected work institutions had for mission social inclusion and professional promotion of the workers with a physical disability.

In recent times, was introduced the system of proportions; where any employer must devote at least 1% of its jobs to these people.

Thus, this study aims to the analysis of the national norms relating to the regulation of institutional mechanisms in charge to ensure the effective inclusion of people with disabilities in social life.

Keywords: Disability; protected work; Proportions; social inclusion.



Introduction:

De l'antiquité et jusqu'à nos jours, l'handicap a toujours pris une acception négative⁽¹⁾, soit, une malédiction divine⁽²⁾, une maladie, une déficience intellectuelle et/ou physique⁽³⁾. À l'heure actuelle, le terme «handicap» prend une double signification. Il peut être entendu sous deux acceptions totalement différentes :

- La première signifie «infirmité»: déficience physique ou mentale.
- La seconde prend un sens plutôt figuré, qu'est «désavantage imposé à certains concurrents d'une compétition afin de la rééquilibrer »

Au sein de la législation Algérienne, il y eu une première définition de l'handicap par le biais de la loi n°02-09 relative à la protection et à la promotion des personnes handicapées⁽⁴⁾. Les règlements succédant à ce texte, disposent que le processus de protection de ces personnes ne doit plus se limiter à une simple assistance financière, bien plus, l'État doit garantir leur insertion effective au sein de la société en leurs procurant un poste de travail décent et adapté à leurs capacités.

Dès lors, la problématique de cette étude oscille autour de la question suivante: Peut-on dire que les mécanismes d'autonomisation des personnes à besoins spécifiques institués par le gouvernement algérien constituent aujourd'hui de véritables instruments d'insertion sociale et/ou professionnelle ou en vérité ce ne sont que des institutions d'assistance humanitaire?

Il faut dire que cette problématique tient son importance, particulièrement, si on prend en considération que la véritable difficulté pour une personne atteinte d'un handicap n'est pas l'handicap lui-même, c'est la compétence. Les entreprises ne font pas des actions caritatives ou humanitaires: elles veulent embaucher des salariés compétents et productifs.

Ainsi, le plan de cette étude comporte deux axes principaux, comme suit:

Axe 01 :Réglementation des droits des personnes à besoins spécifiques en Algérie: Processus anarchique et lois lacunaires

Dans ce contexte, se pose la problématique suivante: Peut-on dire que le législateur Algérien a réussi à mettre en œuvre un cadre juridique aussi efficace et tangible pour garantir une protection



minima des personnes à besoins spécifiques, ainsi, que leur véritable insertion au sein de la société?

Il faut signaler que la proclamation constitutionnelle des droits des personnes à besoins spécifiques en Algérie, ne figura pas de manière explicite dans les différentes formulations constitutionnelles qu'a connu le pays avant 2016 ; L'article 72 de la loi n°16-01 du 06 Mars 2016, stipule clairement que: « L'État œuvre pour faciliter aux catégories de personnes vulnérables ayant des besoins spécifiques, la jouissance des droits reconnus à tous les citoyens et leur insertion dans la vie sociale».

Mais, cela ne veut pas dire, qu'il n'y a eu auparavant aucun texte de loi, ni aucune réglementation qui régissait la situation de ces personnes en Algérie. Parmi ces textes, nous citons les dispositions suivantes :

Alinéa 01: Dispositions relatives à la formation des personnes à besoins spécifiques: A ce propos, nous devons noter qu'il n'y a eu aucune réglementation de la condition des personnes atteintes d'un handicap physique ou mental pendant les premières années qui succédèrent l'Indépendance de l'Algérie et qu'il fallait attendre jusqu'au début des années quatre-vingt pourvoir l'avènement des deux premiers textes réglementaires inhérents aux droits des personnes à besoins spécifiques :

A. Le premier texte fut le décret n° 81-338 du 12 décembre 1981 portant création d'un conseil national consultatif pour la protection des handicapés⁽⁵⁾.

Le dit conseil, était consulté, selon l'article 02 du présent décret, notamment, sur les programmes d'actions à mener en faveur des personnes handicapés.

B. Le second texte, fut le décret n° 81/397 du 26 décembre 1981 portant création d'un centre national de la formation professionnelle pour les handicapés physiques⁽⁶⁾.

Ce centre avait pour mission, selon l'article 02, de participer à la formation et à la réadaptation professionnelle des handicapés physiques, qu'elle que soit l'origine et la nature de leur handicap.

Ainsi, les deux décrets cités ci-dessus, constituaient les premières dispositions régissant la situation des personnes à besoins spécifiques

en Algérie. Mais après une lecture approfondie des différentes dispositions contenues dans ces textes, nous pouvons en déduire que leur cadre d'application était très restreint et qu'il était trop limité sur les deux plans subjectif (rationae personae) et objectif (ratioae materea) :

Sur le plan subjectif, le champ d'application des dispositions citées ci-dessus était limité uniquement aux personnes atteintes d'un handicap physique. Or, les autres formes d'handicap, en particulier, l'handicap mental, n'avaient aucun régime juridique, soit: aucun statut juridique ou protection sociale.

Sur le plan objectif, le but visé à travers la promulgation des deux textes se résumait à l'institution des centres de formation professionnelle pour les handicapés physique et cela afin de garantir leur réadaptation dans la société. Les dispositions des deux décrets n'énonçaient pas alors des mesures operationnelles et tangibles pour l'insertion effective des personnes à besoins spécifiques quel que soit la forme de leur handicap et/ou son origine⁽⁷⁾.

Alinéa 02: Dispositions relatives à la protection des personnes à besoins spécifiques :

A. Parmi les dispositions les plus développées qui ont été adopté en matière de protection de cette catégorie sociale, celles décrétées en l'an 2002.

A cette époque, le législateur algérien a jugé utile d'édicter de nouvelles dispositions. Cela fut concrétisé par l'adoption de la loi n° 02-09 relative à la protection et à la promotion des personnes handicapées.

Les principes et normes établis au sens de cette loi, s'étendent à toute personne, quel qu'en soit l'âge et le sexe, souffrant d'un ou plusieurs handicaps d'origine héréditaire, congénitale ou acquis, et limitée dans l'exercice d'une ou plusieurs activités de base de la vie courante personnelle et sociale, consécutivement à une atteinte de ses fonctions mentales, motrices et/ou organiques-sensorielles.



Émancipation des personnes à besoins spécifiques ————— Dr/ Touabti Imene

L'article 03 de la présente loi, édicte parmi ses objectifs, d'assurer l'insertion et l'intégration des personnes handicapées aux plans social et professionnel par, notamment, la création de postes d'emploi.

Ainsi, Les personnes à besoins spécifiques sans revenus bénéficient d'une aide sociale qui se traduit par une prise en charge et/ou une allocation financière (art. 05).

Les principes et normes établis au sein de cette loi, se résument en :

- Principes et normes concernant la prévention de l'handicap (art.11-art.13)
- Principes et normes concernant l'éducation, la formation professionnelle, la rééducation fonctionnelle et la réadaptation (art.14-art.22) ;
- Principes et normes concernant l'insertion et l'intégration sociale (art.23-art.30) ;
- Principes et normes concernant la vie sociale et le bien-être des personnes handicapés 'art.30- art.32).

Pour résumer, la loi n°02-09 a renforcé et/ou complété de nombreuses dispositions précédentes, concernant l'accessibilité, les ressources et l'obligation d'emploi. Elle demeure l'une des lois les plus importantes en matière des droits des personnes à besoins spécifiques en Algérie.

B. Le second texte, ne vit le jour que douze ans après l'adoption de la loi n° 02-09, c'est le décret exécutif n° 14-204 du 15 juillet 2014 définissant les handicaps suivant leur nature et leur degré⁽⁸⁾.

Selon l'article 02 du présent décret, constitue un handicap, « toute limitation dans l'exercice d'une ou plusieurs activités de base de la vie courante personnelle et sociale, consécutivement à une atteinte des fonctions mentales et/ou motrices et/ou organiques-sensorielles, subie dans son environnement, par toute personne, quels qu'en soit l'âge et le sexe»⁽⁹⁾.

Jusqu'à nos jours, ces dispositions représentent l'unique texte en Algérie où figure une définition précise et formelle de l'handicap. Dans ce texte, le législateur algérien n'a pas omis de déterminer ce que c'est qu'un handicap. De plus, il a énuméré quatre (**04**) formes principales dont l'handicap se rattache: moteur, mental, auditif et visuel⁽¹⁰⁾.

Une remarque doit être faite, tout de même, elle concerne la formulation de la définition de «l'handicap» ; cette dernière a pris un aspect négatif, car le législateur a défini l'handicap à partir de ses effets et non pas à partir de son origine ou ses formes ; l'expression ‘toute limitation dans l'exercice d'une ou plusieurs activités de base de la vie courante personnelle et sociale’ exprime la conséquence d'une chose mais elle ne représente en aucun cas, une définition de l'handicap.

Ainsi, nous jugeons utile de reformuler la définition de l'handicap par le législateur Algérien de manière plus objective et plus significative. Et nous proposons la définition suivante: « Au vue de la loi, représente un handicap toute déficience physique, mentale et/ou organiques-sensorielles, d'origine héréditaire, congénitale ou acquise causant une limitation dans l'exercice d'une ou plusieurs activités de base de la vie courante personnelle et sociale».

Axe 02 :Qualification des mécanismes d'autonomisation des personnes à besoins spécifiques: insertion sociale ou assistance humanitaire⁹

La question qui se pose à ce sujet, concerne l'efficacité et l'efficience de ces mécanismes et de leur cadre juridique⁽¹¹⁾, s'agit-il de mécanismes d'assistance humanitaire ou bien plus, ce sont de véritables instruments d'insertion sociale pour les personnes atteintes d'un handicap⁹.

Alinéa 01: Les établissements de travail protégé: De l'insertion professionnelle à l'exclusion sociale.

Par application de l'article 29 de la loi n°02-09, précité, de nouvelles dispositions furent adoptées par les autorités algériennes⁽¹²⁾. Il s'agit des dispositions du décret exécutif n°08-83 du 04 Mars 2008 qui a pour objectif de fixer les conditions de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements de travail protégé⁽¹³⁾.

En vertu de l'article 02 dudit décret, les établissements de travail protégé sont des établissements publics à caractère industriel et commercial dotés de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Ces derniers sont institués par les services relevant de la compétence du ministère chargé de la solidarité nationale et placés sous sa tutelle⁽¹⁴⁾. Ils ont pour mission principale l'insertion sociale et



la promotion professionnelle des personnes à besoins spécifiques et leurs permettent d'exercer une activité salariale dans des conditions adaptées à leurs possibilités et compétences (art. 15)⁽¹⁵⁾.

Il faut noter dans ce cas, que la reconnaissance de la personnalité morale et de l'autonomie financière à ces établissements implique leur droit de posséder des biens et d'en disposer, ainsi, que leur droit d'ester en justice. Ils auront, par conséquent, la capacité d'adapter leurs services aux conditions et formes d'handicap des travailleurs accueillis et cela afin d'assurer leur insertion et leur contribution effective.

Les dispositions du présent décret, prévoient deux formes principales de ces institutions, il s'agit de l'atelier protégé et du centre de distribution à domicile:

A. L'atelier protégé: il est selon l'article 16 dudit décret, "un établissement de travail protégé chargé de la production des biens et services et de sous-traitance." ...

Parmi les missions attribuées à ce service, la mise en travail des personnes à efficience réduite leurs limitant l'exercice d'une activité professionnelle (art. 16/al.01).

La formulation des charges attribuées aux ateliers protégés exprime de manière claire que ces derniers constituent en réalité des établissements d'assistance temporaire des personnes à besoins spécifiques et que l'intérêt ultime derrière l'institution de ce mécanisme ne se réduit pas à la protection de cette catégorie sociale, bien plus, il faut les réhabiliter de manière à permettre leur insertion dans les milieux de travail ordinaires.

B- Le centre de distribution à domicile: quand à ce dernier, il représente, aussi, un établissement de travail protégé qui permet à ces personnes d'exercer un travail à domicile. Dans ce cas-là, le législateur algérien a exigé que la personne mise sous tutelle d'un centre de distribution à domicile doit être incapable de travailler en milieu ordinaire ou en atelier protégé soit pour des raisons liées à ses capacités physiques, matérielles et /ou environnementales (art. 17¹⁷).

La stratégie de ces établissements est basée sur le regroupement des demandes d'emploi et des commandes d'employeurs afin de les étudier puis les répartir selon les capacités de chaque demandeur. La

valeur ajoutée par cette stratégie consiste à ce que ces centres veillent une fois encore à récupérer les travaux effectués par les salariés et de les livrer aux organismes concernés.

La question qui se pose dès lors, concerne les formalités procédurales d'institution et d'adhésion aux institutions de travail protégé; s'agit-il de procédures simples et rapides ou comme toute autre procédures administratives en Algérie ; une série de paperasse et un engrenage bureaucratique qui dénude le système établis de ses intérêts et de son efficacité?

Pour répondre à cette question il faudra d'abord, donner une brève description des conditions d'institution et d'adhésion édictées par le législateur algérien concernant les établissements de travail protégé :

a. Conditions d'institution: Les conditions de fond énoncées par les autorités algériennes pour que la personne ait le droit de présenter un dossier de création d'un établissement de travail protégé se résument en une série de clauses définies au sein de l'article 08 du décret exécutif n°08-83, dont nous citons les points suivants :

1. Jouir de la nationalité algérienne: Cela signifie qu'on ce qui concerne les personnes étrangères ou refugiées, la loi leurs interdit implicitement l'octroi de ce droit .

2. L'acquisition de diplômes et qualifications demandés ; la remarque qui doit être faite ici, est que le législateur algérien a omis de définir la nature et la spécialité du diplôme exigé, ce qui posera certaines difficultés à l'avenir en ce qui concerne l'application et l'interprétation de ces dispositions par les autorités administratives⁽¹⁶⁾.



3. Jouissance des droits civiques: et là encore, il fallait que la formulation de cette alinéa inclue, à la fois, les droits civiques, ainsi, que les droits politiques, que le législateur algérien a omis d'indiquer.

4. Faire l'objet d'une peine infamante: en réalité, l'expression «peine infamante» est trop étendue et laisse portée à plusieurs interprétations, que veut-on dire par une peine infamante ? Et là encore, le législateur doit intervenir pour reformuler cette condition de manière plus précise et plus expressive.

De plus, les dispositions du décret exécutif n°08-83 prévoient plusieurs formalités procédurales en matière d'institution de ces établissements, dont nous citons :

1. L'autorisation administrative préalable: en se référant à l'article **09** du dit décret ;la création des établissements de travail protégé par une association humanitaire et/ou sociale est subordonnée à une autorisation préalable du ministre chargé de la solidarité nationale sur la base d'un dossier administratif et technique.

2. La souscription à un cahier de charges type: de même, cette condition est restreinte aux demandes d'institution déposées par les associations humanitaires et sociales. Ces dernières doivent impérativement se soumettre aux formalités figurant au sein de l'annexe 02 du présent décret⁽¹⁷⁾.

Il faut noter que le dossier administratif et technique, accompagné de la souscription au cahier des charges-type, doit être déposé par l'association auprès de la direction de wilaya chargée de l'action sociale du lieu d'implantation de l'établissement. Un récépissé de dépôt du dossier est remis à l'association (art.11).

C'est à cette dernière que le législateur a attribué la compétence de vérifier la conformité du dossier aux normes législatives et réglementaires en vigueur, afin de pouvoir le transmettre au ministre de tutelle, soit le ministre chargé de la solidarité nationale, accompagné de l'avis motivé du directeur de wilaya chargé de l'action sociale dans un délai n'excédant pas un (01) mois à compter de la date du dépôt du dossier. Ce dernier doit prendre sa décision concernant la création de l'établissement dans un délai de deux (02) mois au plus, à compter de la date de réception du dossier⁽¹⁸⁾.

La décision du ministre de tutelle n'a pas force exécutive et elle ouvre voie à un recours de la part de l'association dont le dossier de création a été rejeté, et cela doit être effectué dans un délai maximal d'un (01) mois, à compter de la date de notification de la décision (art. 13/al.03).

b. Conditions d'adhésion: A ce propos, le législateur algérien n'a cité que deux conditions régissant l'adhésion aux établissements de travail protégé, elles furent énoncées au sein des articles 04 et 05 du présent décret, qui stipulent, successivement, que: «L'admission aux établissements se fait sur décision de la commission de wilaya d'éducation spéciale et d'orientation professionnelle». «(...)Les travailleurs handicapés admis au niveau de ces établissements doivent disposer d'une capacité de travail effective égale au moins au tiers de la capacité d'un travailleur valide effectuant les mêmes tâches».

Une lecture approfondie des dispositions ci-dessus, nous permet de faire quelques remarques importantes, dont nous résumions le contenu en les points suivants :

- Le législateur algérien a omis de citer les conditions de fond relatives à l'adhésion des personnes à besoins spécifiques aux ateliers de travail protégé, cela nous mène à poser la question suivante :

Est-ce que la condition de jouir de la nationalité algérienne - à titre d'exemple- est une condition exigée uniquement aux demandeurs d'institution d'un établissement de travail protégé, ce qui signifie que toute personne, qu'elle soit de nationalité algérienne ou pas peut adhérer à ces établissement, ou est-ce que le silence du législateur doit être interpréter autant qu'un renvoi aux conditions de fond exigées pour les demandeurs d'institution de ces établissements?

Cela implique la nécessité de reformuler les dispositions du présent décret par de nouvelles dispositions plus précises et plus claires et cela afin de simplifier les conditions d'adhésion, d'une part, et éviter toute ambiguïté ou mauvaise interprétation dans l'avenir, d'une autre part .

- Le législateur algérien a limité l'adhésion des personnes à besoins spécifiques à deux conditions principales :

Une première condition de nature objective, elle consiste en la jouissance de chaque personne désirant adhérer à un établissement de travail protégé d'une capacité de travail effective égale au moins au



tiers (1/3) de la capacité d'un travailleur valide effectuant les mêmes tâches . Ce qui signifie l'exclusion des autres personnes atteintes d'un handicap mental ou d'un taux d'incapacité dépassant le tiers (1/3) exigé, à qui on doit garantir une aide financière leurs permettant de subvenir à leurs besoins.

La seconde condition est plutôt de nature formelle, L'admission aux établissements se fait sur décision de la commission de wilaya d'éducation spéciale et d'orientation professionnelle. Mais ce qu'il faut noter à ce propos, c'est que le législateur algérien a négligé de préciser les conditions et délais que cette commission de wilaya doit respecter en statuant sur le dossier d'admission dont elle est saisie.

Avant de conclure cette partie de l'étude, il faut noter, que la valeur ajoutée par les dispositions du présent décret, c'est que le législateur a prévu plusieurs mesures disciplinaires en cas de constatations d'irrégularités ou manquements à l'ordre public. La sanction prévue dans ce cas-là, est la mise en demeure de l'établissement qui doit se conformer aux normes légales dans le délai d'un (01) mois (art. 33¹).

La problématique qui se pose dans ce cas-là, provient des dispositions édictées au sein de l'article 34 du décret, qui dispose que: « En cas d'inobservation de la mise en demeure, l'établissement encourra les sanctions suivantes :

- La suspension de l'exercice de l'activité pour une durée de trois (03) mois²
- La fermeture de l'établissement pour une durée de six (06) mois³
- **Le retrait de l'autorisation**⁴.

Et les questions qui se posent ou s'imposent dans ce cas-là, concernent: les mesures prévues pour les travailleurs à capacités réduites en cas de fermeture de l'établissement ; faut-il les réintégrer à nouveau dans un autre établissement ? Quels sont leurs droits ? Quelles sont les mesures prises pour les réhabiliter et les réinsérer dans la vie professionnelle ? Et surtout, qui va subvenir à leurs besoins durant cette période de chômage?

Beaucoup de questions se posent dès lors, mais qui restent sans réponse car le législateur algérien n'a prévu aucune mesure provisoire pour gérer cette situation que des milliers de personnes handicapées doivent endosser tous les jours.

Alinéa 02: Système des Quotas: un véritable stratagème autocratique

Le système des Quotas ou des proportions professionnels fut introduit formellement en Algérie par le biais du décret exécutif n° 14-214 du 30 juillet 2014 fixant les modalités inhérentes à la réservation des postes de travail, à la détermination de la contribution financière et à l'octroi de subventions pour l'aménagement et l'équipement des postes de travail pour les personnes handicapées⁽¹⁹⁾.

L'article 02 du décret stipule, que "tout employeur doit consacrer au moins 1% de ses postes de travail aux personnes handicapées dont la qualité de travailleur est reconnue, conformément aux dispositions de l'article 27 de la loi du 8 mai 2002, relative à la protection et à la promotion des personnes handicapées"⁽²⁰⁾.

Le nombre de postes de travail à réservier par tout employeur aux travailleurs à besoins spécifiques est déterminé sur la base du nombre total du personnel rémunéré⁽²¹⁾. Dans le cas où l'employeur ne réserve pas de postes de travail en faveur des personnes à besoins spécifiques, il est tenu de s'acquitter d'une contribution financière annuelle dont la faveur est égale au produit du nombre de postes de travail à réservier(art. 04).

Pour atteindre les objectifs précités au sein du présent décret, l'employeur doit procéder à l'aménagement et l'équipement de postes de travail pour le recrutement des personnes handicapées.

Conclusion:

Au terme de cette brève étude relative aux mécanismes réglementaires et institutionnels concernant la protection des personnes à besoins spécifiques, nous en déduisons que :

- Pour atteindre les objectifs d'autonomisation et de réinsertion des personnes à besoins spécifiques dans le milieu social, les autorités algériennes ont veillé à la mise en œuvre de plusieurs mécanismes institutionnels, mais l'accomplissement de cette tâche ne fut pas aussi simple et ouvre voie à plusieurs difficultés opérationnelles vue l'ambiguïté des lois, d'une part, et la complexité des procédures administratives exigées, d'autre part.
- Tel est le cas du régime juridique régissant la création et le fonctionnement des établissements de travail protégé, ce dernier



englobe des dispositions lacunaires et ambiguës laissant place à nombreuses interprétations de la part des autorités administratives qualifiées de statuer sur le dossier d'institution ou d'adhésion.

De plus, nul ne peut nier la complexité des formalités procédurales concernant la souscription, le dépôt et l'étude du dossier de création de ces établissements ; bureaucratie administrative, abus d'autorité sont les caractéristiques des procédures administratives établies au niveau des services chargés de cette mission.

• Ainsi, la qualification juste et adéquate qu'on pourra donner à ces mécanismes, c'est que ces derniers ne constituent, en vérité, que des institutions d'assistance humanitaire et/ou caritative. Et que si leur objectif était l'insertion de la personne handicapée dans la société, ces derniers sont représentés dans la réalité de véritables instruments d'exclusion ou d'isolement social pour ces personnes, la protection qu'on leurs a attribué n'était qu'une action de charité loin d'être une action à caractère inclusif.

• Même le nouveau dispositif mis en œuvre, n'est en réalité qu'un rappel des dispositions de la loi n°02-09. Le système des « Quotas » ou « Proportions », n'est qu'une simple formalité qui révèle un stratagème gouvernemental autocratique; le choix que le législateur a donné à l'employeur entre l'aménagement des locaux, d'une part, ou l'obliger de s'acquitter d'une contribution financière, d'autre part, ne fait qu'aggraver la situation à l'encontre des personnes atteintes d'un handicap.

Dans ce contexte et dans le but d'améliorer la situation de cette catégorie sociale, nous recommandons :

- De simplifier les formalités procédurales édictées par le législateur algérien en matière d'institution des établissements de travail protégé à travers une reformulation des dispositions du décret exécutif n°08-83, ce qui permettra la création de ces établissements au niveau de toutes les collectivités territoriales et zones rurales;

- De reformuler les conditions et effets d'adhésion aux ateliers protégés, de manière précise englobant les conditions de travail, les horaires et congés payés, les salaires, les prestations sociales, la participation des personnes aux négociations collectives, leur droit syndical et droit de grève ...etc;

Émancipation des personnes à besoins spécifiques ————— Dr/ Touabti Imene

- De préciser les effets de toute suspension ou fermeture de l'établissement en cas de non-conformité aux lois et réglementations en vigueur pour le travailleur handicapé ;
- De prévoir un taux plus élevé du “Quotas” de postes de travail, supérieur à 05%, et de criminaliser toute irrégularité ou manquements à la règle par de nouvelles dispositions pénales.
- De développer l'utilisation des nouvelles technologies de l'information et de la communication « T.I.C. » par les personnes à besoins spécifiques afin de pouvoir leurs procurer de nouvelles formes de travail à caractère distantiel.

Notes:

(¹) A l'origine, Le terme “handicap” provient d'un terme anglais: «hand in cap», ce qui signifie «main dans le chapeau». Cette expression découle d'un jeu d'échanges d'objets personnels qui se pratiquait en Grande Bretagne au 16ème siècle. In: Dictionnaire des anglicismes, p. 376-377 / Dictionnaire Robert, 1984.

(²) A cette époque, les personnes handicapées étaient considérés comme impurs ou victimes d'une malédiction divine, certains étaient tués dès la naissance, ou utilisés par des mendians. In:
A. Renaud, L'insertion des personnes handicapées en milieu ”ordinaire ” de travail, Mémoire de fin d'études, Master 2, Management des Entreprises de l'Économie Sociale, Université de Reims Champagne-Ardenne, France, 2014, pp. 06-09./ (L'histoire de l'handicap), article publié par le bureau Veritas. Site internet:
<https://informations.handicap.fr/art-histoire-874-6026.php>

(³) Voir: P. Fougeyrollas, (La définition du handicap), Cofemer: module Handicap - Évaluation – Réadaptation – Réparation médico-légale, 2006, p.02. Site internet:
www.cofemer.fr/UserFiles/File/Ha2DefHandi.pdf

(⁴) Loi n° 02-09 du 08 mai 2002relative à la protection et à la promotion des personnes handicapées (J.O.R.A.D.P. n° 34 du 14 Mai 2002, pp.05 et ss).

(⁵) Décret n° 81-338 du 12 décembre 1981 portant création d'un conseil national consultatif pour la protection des handicapés (J.O.R.A.D.P. n° 50 du 15 décembre 1981, pp.1254 et ss).

(⁶) Décret n° 81-397 du 26 décembre 1981 portant création d'un centre national de la formation professionnelle pour les handicapés physiques (J.O.R.A.D.P. n° 52 du 29 décembre 1981, pp.1362 et ss).

(⁷) Dans ce contexte, certains proposent trois niveaux de réadaptation: 1.La Réadaptation médicale ;2.La Réadaptation sociale ;3.La Réadaptation communautaire. In: P. Fougeyrollas, Op.cit., p.06.

(⁸) Décret exécutif n° 14-204 du 15 juillet 2014définissant les handicaps suivant leur nature et leur degré (J.O.R.A.D.P. n° 45 du 30 juillet 2014, pp.04 et ss).



Émancipation des personnes à besoins spécifiques ————— Dr/ Touabti Imene

(⁹)- En France, Selon l'article 02de la loi du 11 février 2005, « Constitue un handicap, au sens de la présente loi, toute limitation d'activité ou restriction de participation à la vie en société subie dans son environnement par une personne en raison d'une altération substantielle, durable ou définitive d'une ou plusieurs fonctions physiques, sensorielles, mentales, cognitives ou psychiques, d'un polyhandicap ou d'un trouble de santé invalidant».In:

C. Hamonet, Les personnes en situation de handicap, P.U.F., Paris, 2012, p. 07.

(¹⁰)- Les différentes formes d'handicap citées au sein du décret n° 14-204, sont:

- a. L'handicap moteur qui résulte d'une déficience motrice, d'au moins une des trois(03) fonctions essentielles: la locomotion, la préhension ou l'activité physique, qui engendre un taux d'incapacité égal au supérieur à 50%(art.04).
- b. L'handicap visuel qui résulte d'une déficience visuelle qui se caractérise par une perte totale de la vision ou une diminution se traduisant par une acuité visuelle binoculaire corrigée, inférieure à 1/20ème (art.05).
- c. L'handicap auditif qui résulte d'une déficience auditive caractérisée par une surdité bilatérale avec une perte auditive supérieure ou égale à 80 décibels, avec ou sans mutité, réduisant ainsi les moyens de communication (art.06).
- d. L'handicap mental qui résulte d'une déficience mentale évolutive d'origine intellectuelle et/ou psychique caractérisée par une atteinte du système nerveux, associée ou non à un trouble mental fixe, qui occasionne une incapacité d'au moins 50% dans l'accomplissement des activités de base de la vie quotidienne(art.07).

(¹¹)- L'idée même fut confirmée par une doctrine récente qui approuve qu': « Aujourd'hui,..., le thème lié à l'handicap occupe une place spéciale. Après avoir été traité durant des années dans un cadre théorique rigide et occasionnel se résument dans les aides humanitaires...Actuellement,..., le traitement de cette problématique exige, plus qu'avant, un éloignement du circuit des aides, car la vraie prise en charge est celle qui contribue à l'adaptation, le développement et l'intégration de cette couche dans un espace productif ».In:

A. Aissat, (Questions sur l'handicap et les handicapés en Algérie-Approche analytique-), Revue des sciences sociales, Université Sétif2, N°19, Décembre 2014, p.167 (Version Arabe).

(¹²)- Cette politique nationale exprime en réalité les principes et normes émis au niveau onusien, en particulier, ceux édictés par l'organisation internationale du travail, ainsi que l'organisation mondiale de la santé. In:

A. O'Reilly, Le droit des personnes handicapées au travail décent, édition révisée,B.I.T., Genève, 2007, pp. 15 et SS.

(¹³)- Décret exécutif n° 08-83 du 04 mars 2008fixant les conditions de création, l'organisation et le fonctionnement des établissements de travail protégé (J.O.R.A.D.P. n° 13 du 09 mars 2008, pp.13 et ss).

(¹⁴)- L'article 03 du décret exécutif n°08-83 autorise la création de ces établissements par des associations à caractère humanitaire et social, agréées et créées régulièrement. Dans ce cas-là, ils sont considérés comme des personnes du droit privé assumant une mission de service public.

Émancipation des personnes à besoins spécifiques ————— Dr/ Touabti Imene

(¹⁵)- Étymologiquement, le mot travail ‘tripalium’ désigne un instrument de torture. De nos jours, le travail est un facteur d’intégration. Pour les personnes à besoins spécifiques, le travail constitue la clé pour une insertion sociale effective. In: J. Le Dantec, (Travail et handicap), Revue Empan, n°55. Cité par A. Renaud, Op.cit., p.27.

(¹⁶)- Selon une doctrine récente, le faible taux d’insertion professionnelle des personnes en situation d’handicap est souvent expliqué par le fait que ces personnes cumulent des caractéristiques qui les défavorisent sur le marché de l’emploi: elles sont effectivement en moyenne moins diplômées, plus âgées, ont moins d’expérience professionnelle et des périodes de chômage plus longues. In: O. Rohmer & E. Louvet, (Etre handicapé: quel impact sur l’évaluation de candidats à l’embauche ?), Revue Le travail humain, P.U.F., Vol. 69, 2006.1, p.49. (En ligne).

(¹⁷)- Selon l’article 01 de l’annexe 02 du décret n°08-83, le cahier de charges-type applicable aux établissements de travail protégé a pour objet la détermination des obligations imposées par les autorités administratives qualifiées pour l’institution de ces établissements.

(¹⁸)- Selon l’article 13 du décret exécutif n° 08-83, La décision du ministre est notifiée à l’association dans un délai de quinze (15) jours.

(¹⁹)- Décret exécutif n°14-214 du 30 juillet 2014 fixant les modalités inhérentes à la réservation des postes de travail, à la détermination de la contribution financière et à l’octroi de subventions pour l’aménagement et l’équipement des postes de travail pour les personnes handicapées (J.O.R.A.D.P. n° 47 du 03 Aout 2014, pp.06 et ss).

(²⁰)- En France, La loi du 10 juillet 1987 en faveur de l’emploi des personnes handicapées, oblige tous les employeurs qu’ils soient privés ou publics, ayant au moins 20 salariés, d’employer un minimum de 6 % de travailleurs handicapés. In: O. Rohmer & E. Louvet, Op.cit., p .51.

(²¹)- L’article 03 du Décret exécutif n°14-214, précité, dispose que: «Le nombre de postes de travail réservé par tout employeur aux travailleurs handicapés est déterminé sur la base du nombre total des personnels rémunérés, arrêté au 31 Décembre de l’année écoulée, auquel est appliquée la proportion de 01%, arrondi à l’unité inférieur».



The falling oil prices crisis from a legal perspective ‘the actual cause’

**Dr/ Majd Aures Benlala
University - Batna1
majdaures.benlala@.dz**

Abstract:

In view of the current falling oil prices crisis that has hit the world, in general, and Algeria, in particular, this paper tries to look for the actual causes hidden beneath a questioned legal system, which is supposed to regulate and protect the economic and financial environment in connection with the global markets in general. In addition, this study sheds light on the OTC markets for the oil (commodity) derivatives contracts, and how they influence and affect oil prices. Eventually, it reveals the actual legal cause to the above mentioned crisis.

Key words: oil prices, legal system, derivatives, the crisis’ legal cause.

ملخص:

في ظل أزمة انهيار أسعار البترول التي ضربت العالم، عموما، والجزائر، على الخصوص، تحاول هذه الدراسة البحث عن الأسباب الحقيقية المخفية تحت نظام قانوني يثير التساؤلات، والذي يفترض به أن يقوم بتنظيم وحماية البيئة الاقتصادية والمالية، فيما يتعلق بالأسواق العالمية بشكل عام. بالإضافة إلى ذلك، تلقي هذه الدراسة الضوء على أسواق عقود المشتقات المالية البترولية الغير منظمة OTC وكيف أنها تؤثر على أسعار البترول. وفي الأخير تكشف السبب التنظيمي (القانوني) الفعلي للأزمة المذكورة أعلاه.

الكلمات المفتاحية: أسعار البترول، النظام القانوني، المشتقات المالية، السبب القانوني للأزمة.

Introduction :

Algeria amongst other countries was severely hit by the falling oil prices crisis of 2014, and while many experts have tried to explain it by pointing to geopolitical, economic, and natural factors beside the fluctuations in the supply/demand market, however an indepth scrutiny of the issue reveals that the soaring oil prices we had prior to the start of their free fall in 2014 were merely inflated prices. And the question that begs to be answered is: how did that happen ? who was behind it ? and what about the legal framework that allowed it to happen ?

Today the overwhelming majority of experts have concluded that the extreme volatility in crudeoil prices is not related to changes in market fundamentals. In fact, supply and demand for crude oil (and for food supplies) remain in equilibrium and there is no shortage in the global supply of oil. The disconnection between oil prices and supply/demand fundamentals was evidenced when, on nearly the same day in 2012, the Saudi Arabian King promised to increase crude oil production by as much as 25 percent to make up for any shortfalls from the Iranian oil boycott and President Obama strongly hinted that the United States would release crude oil reserves fromthe Strategic Petroleum Reserve, and the price of crude oil went up!

A host of prominent economic studies from, inter alia, Stanford, Princeton, Texas A&M University, and the London School of Economics, as well as analysis by such prominent market observers as Nouriel Roubini from the Stern School of Business at New York University, have concluded that the volatility in the price of crude oil is substantially due to excessive speculation in crude oil derivative markets.

These studies do not conclude that market volatility principally derives from supply/demand fundamentals. There are well over 50 studies⁽¹⁾ and commentary to this effect. When the price of a barrel of crude oil was reaching \$110 in April 2011, the CEO of ExxonMobil testified to the Senate Finance Committee that marketfundamentals only justified a price of \$60 to \$70 a barrel. By October 2011, the bubble in the oil markets burst and the price did in fact drop to close



to the \$60 to \$70 price range and before reaching a lowest \$26 in February 2016.⁽²⁾

1. Energy derivatives ‘oil futures and swaps’

A “derivative” is a financial contract. Derivatives contracts get their name from the fact that they are “derived from” some other, “underlying” claim, contract, or asset. Derivatives are also called “contingent claims.” This term reflects the fact that their payoff—the cash flow—is contingent upon the price of something else.⁽³⁾ The “D” word—derivatives—which most people and some experts think of as synonymous with almost all of the ills and problems that happened with the 2008 financial crisis because of credit default swaps and mortgage-backed securities and all the types of products that were traded over-the-counter. I am not going to go into details about these types of derivative contracts which played a major role in the 2008 financial crisis because this paper will only focus on a different type of derivative contracts that play a vital role in our energy industry and economy. It is the energy derivatives, namely the oil futures and swaps.

1.1. Definition and building blocks: An energy derivative is a derivative contract based on (derived from) an underlying energy asset, such as natural gas, crude oil, or electricity. Energy derivatives are exotic derivatives and include exchange-traded contracts such as futures and options, and over-the-counter (i.e., privately negotiated) derivatives such as forwards, swaps and options. Major players in the energy derivative markets include major trading houses, oil companies, utilities, and financial institutions. The first energy derivatives covered petroleum products and emerged after the 1970s energy crisis and the fundamental restructuring of the world petroleum market that followed. At roughly the same time, energy products began trading on derivatives exchange with crude oil, heating oil, and gasoline futures on NYMEX and gas oil and Brent Crude on the International Petroleum Exchange (IPE).

The basic building blocks for all derivative contracts are futures and swaps contracts. In energy markets, these are traded in New York NYMEX, in Tokyo TOCOM and online through the Intercontinental Exchange. A future is a contract to deliver or receive oil (in the case

The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

of an oil future) at a defined point in the future. The price is agreed on the date the deal/agreement/bargain is struck together with volume, duration, and contract index. The price for the futures contract at the date of delivery (contract expiry date) may be different. At the expiry date, depending upon the contract specification the "futures" owner may either deliver/receive a physical amount of oil (extremely rare), they may settle in cash against an expiration price set by the exchange, or they may close out the contract prior to expiry and pay or receive the difference in the two prices. In futures markets you always trade with a formal exchange, every participant has the same counterpart.⁽⁴⁾

A swap is an agreement whereby a floating price is exchanged for a fixed price over a specified period. It is a financial arrangement that involves no transfer of physical oil; both parties settle their contractual obligations by means of a transfer of cash. In a swap contract, you trade with your counterpart (a company/institution/individual) and take risk on their capacity to pay you any amount that may be due at settlement. Thus, investors should carefully enter into a swap agreement with other party considering all these parameters.

1.2. Applications: There are two principal uses of derivatives—or two means of what people use them for. One is speculation, which is profiting on future trends, rates, and prices; gambling if you will. There are traders that gamble on the price, and they use many of these over-the-counter derivatives for speculative purposes. The other is hedging, where a company wants to manage its business risk of volatile commodity prices, and utilities use derivatives for hedging every day. This is important to utilities so they can lock in prices. They can obtain rate certainty for their product. There are a variety of complicated derivatives utilities use to ensure their prices remain stable, which ultimately can create efficiencies that impact the price of energy; so it is important to utilities and the economy. And we can add a third use, although not very common, which is related to Investment portfolio diversification.⁽⁵⁾

The two principal markets where these derivatives are traded, purchased, and sold are on the regulated exchanges. These are designated contract markets like NYMEX. But, the other market which is of significant importance, is the unregulated, over-the-counter market. And again, the over-the-counter market is simply a



The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

market where companies and financial institutions enter into private bilateral agreements, usually involving a dealer. Dealers would typically be large financial institutions like Morgan Stanley, Goldman Sachs, Citibank; all the major players you would consider. They act as the middleman putting these transactions together, but the OTC market is not transparent and so you do not know how much activity is occurring or at what price. There is certainly not a lot of price discovery.⁽⁶⁾

2. Determining and controlling oil prices :

The price of crude oil today is not made according to any traditional relation of supply to demand. It's controlled by an elaborate financial market system as well as by the four major Anglo-American oil companies. First, the crucial role of the international oil exchanges in London and New York is crucial to the game. Nymex in New York and the ICE Futures in London today control global benchmark oil prices which in turn set most of the freely traded oil cargo. They do so via oil futures contracts on two grades of crude oil—West Texas Intermediate and North Sea Brent.

A third rather new oil exchange, the Dubai Mercantile Exchange (DME), trading Dubai crude, is more or less a daughter of Nymex, with Nymex President, James Newsome, sitting on the board of DME and most key personnel British or American citizens.

Brent is used in spot and long-term contracts to value as much of crude oil produced in global oil markets each day. The Brent price is published by a private oil industry publication, Platt's. Major oil producers including Russia , Nigeria and Algeria use Brent as a benchmark for pricing the crude they produce. Brent is a key crude blend for the European market and, to some extent, for Asia.

But how today's oil prices are really determined is done by a process so opaque only a handful of major oil trading banks such as Goldman Sachs or Morgan Stanley have any idea who is buying and selling oil futures or derivative contracts that set physical oil prices in this strange new world of "paper oil."⁽⁷⁾

2.1 'Paper oil' and the unregulated market: A brief look at how today's "paper oil" markets function is useful. Since Goldman Sachs bought J. Aron & Co., a savvy commodities trader in the 1980's,

The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

trading in crude oil has gone from a domain of buyers and sellers of spot or physical oil to a market where unregulated speculation in oil futures, bets on a price of a given crude on a specific future date, usually in 30 or 60 or 90 days, and not actual supply-demand of physical oil determine daily oil prices.⁽⁸⁾

With the development of unregulated international derivatives trading in oil futures over the past two decades or more, the way has opened for the speculative bubble in oil prices that bursted in 2014.

Since the advent of oil futures trading and the two major London and New York oil futures contracts, control of oil prices has left OPEC and gone to Wall Street.

The Commodity Futures Modernization Act of 2000 (CFMA) was drafted by Tim Geithner, who was President Obama's Treasury Secretary, from 2009 to 2013 and – ofcourse - now serves as president of Warburg Pincus, a private equity firm. The CFMA in effect gave over-the-counter (between financial institutions) derivatives trading in energy futures free reign, with no US Government supervision, as a result of the financially influential lobbying pressure of the Wall Street banks. Oil and other energy products were exempt under what came to be called the "Enron Loophole."

The "Enron loophole" exempts most over-the-counter energy trades and trading on electronic energy commodity markets from government regulation. The "loophole" was enacted in sections § 2(h) and (g) of the Commodity Futures Modernization Act of 2000, signed by U.S. president Bill Clinton on December 21, 2000. It allowed for the creation, for U.S. exchanges, of a new kind of derivative security, the single-stock future, which had been prohibited since 1982 under the Shad-Johnson Accord, a jurisdictional pact between John S. R. Shad, then chairman of the U.S. Securities and Exchange Commission, and Phil Johnson, then chairman of the Commodity Futures Trading Commission.⁽⁹⁾

In 2008 during a popular outrage against Wall Street banks for causing the financial crisis, Congress finally passed a law over the veto of President George Bush to "close the Enron Loophole." And as of January 2011, under the Dodd-Frank Wall Street Reform act, the CFTC was given authority to impose position caps on oil traders beginning in January 2011. Under the Dodd-Frank Act. President



The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

Obama and Democratic leaders made clear that the legislation aimed to impose tough new limits on excessive speculation in commodity derivatives markets and to strengthen the hand of the CFTC by allowing the agency to more easily bring market manipulation cases. Indeed, by the time Dodd-Frank was signed into law (Section 737 requires position limits on excessivespeculation and Section 753 reforms the manipulation enforcement standard for the CFTC) crude oil prices had stabilized for almost 18 months—prices fluctuated between \$75 and \$85 a barrel.⁽¹⁰⁾

However, prior to that going back to June 26, 2008, as oil prices were reaching their world-record high, the House Democratic leadership and the then Chairman of the House Agriculture Committee (Congressman Collin Peterson) introduced legislation (H. R. 6377) that passed the House that same day by a vote of 402-19. The bill required the Commodity Futures Trading Commission (CFTC) to act pursuant to its authority under the Commodity Exchange Act of 1936 and declare an “emergency” in the oil market and impose special limits on excessive speculative activity in crude oil futures markets. On March 20, 2012, Senator Sanders (Independent-Vermont) along with six Democratic Senators revived this legislation in the Senate. Curiously, these limits have not yet been implemented by the CFTC, and in an interview Senator Bernie Sanders of Vermont stated that the CFTC doesn’t “have the will” to enact these limits and “needs to obey the law.” He adds, “What we need to do is...limit the amount of oil any one company can control on the oil futures market. The function of these speculators is not to use oil but to make profits from speculation, drive prices up and sell.”⁽¹¹⁾

On July 15, 2008, the Senate Democratic leadership (with Senate Majority Leader Harry Reid as lead sponsor) introduced legislation (S. 3268) that would have imposed tough congressionally driven limits on excessive speculative activity in the crude oil market. On July 25, 2008, that bill received 51 votes in favor with 93 Senators present, a majority of the Senate, but not enough to invoke cloture. Despite the bill’s defeat, many Republican Senators indicated that they might support the legislation in the future. On September 28, 2008, then Chairman Peterson again brought to the House floor a bill (H.R. 6604) that would impose tough speculative position limits. The bill passed

The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

the House 283-133. Also, on July 31, 2008, under the leadership of Senator Wyden (Democrat-Oregon), a bi-partisan Senate Finance discussion draft was circulated, which would have taxed profits from passive speculative crude oil futures as ordinary income.⁽¹²⁾

The combination of all of these Congressional efforts led speculators to fear that Congress would take immediate action to limit speculation in commodities markets and speculators abandoned these markets in droves. The mass exodus of speculators from the crude oil market precipitated a radical drop in the price of a barrel of crude oil: the price dropped from its July 2008 world-record high of \$147 a barrel to \$30 a barrel by December of that year.⁽¹³⁾

There were estimates that speculators, futures traders such as banks and hedge funds who have no intent of taking physical delivery but only of turning a paper profit, controlled, and still do, some 80 percent of the energy futures market, up from 30 percent a decade ago. Former CFTC Chair Gary Gensler, perhaps to maintain a patina of credibility while his agency ignored the legal mandate of Congress, declared in 2011 in reference to oil markets that "huge inflows of speculative money create a self-fulfilling prophecy that drives up commodity prices." In early March 2012, Kuwaiti Oil Minister Hani Hussein said in an interview broadcast on state television, "Under the supply and demand theory, oil prices today are not justified."⁽¹⁴⁾

Michael Greenberger, professor at the University of Maryland School of Law and a former CFTC regulator who has tried to draw public attention to the consequences of the US Government's decisions to allow unbridled speculation and manipulation of energy prices by big banks and funds, noted at the time prior to the oil prices crisis, "There are 50 studies showing that speculation adds an incredible premium to the price of oil, but somehow that hasn't seeped into the conventional wisdom," Greenberger said. "Once you have the market dominated by speculators, what you really have is a gambling casino."⁽¹⁵⁾

The issue of unbridled and unregulated oil derivatives speculation by a handful of big banks is not a new issue. A June 2006 US Senate Permanent Subcommittee on Investigations report on "The Role of Market Speculation in rising oil and gas prices," noted, "...there is substantial evidence supporting the conclusion that the large amount



of speculation in the current market has significantly increased prices.”

The report pointed out that the Commodity Futures Trading Commission had been mandated by Congress to ensure that prices on the futures market reflect the laws of supply and demand rather than manipulative practices or excessive speculation. The US Commodity Exchange Act (CEA) states, “Excessive speculation in any commodity under contracts of sale of such commodity for future delivery... causing sudden or unreasonable fluctuations or unwarranted changes in the price of such commodity, is an undue and unnecessary burden on interstate commerce in such commodity.” Further, the CEA directs the CFTC to establish such trading limits “as the Commission finds are necessary to diminish, eliminate, or prevent such burden.”⁽¹⁶⁾

2.2.The CFTC opened the door: It was in January 2006, that the ICE Futures in London began trading a futures contract for West Texas Intermediate (WTI) crude oil, a type of crude oil that is produced and delivered in the United States. ICE Futures also notified the CFTC that it would be permitting traders in the United States to use ICE terminals in the United States to trade its new WTI contract on the ICE Futures London exchange. ICE Futures as well allowed traders in the United States to trade US gasoline and heating oil futures on the ICE Futures exchange in London.⁽¹⁷⁾

Despite the use by US traders of trading terminals within the United States to trade US oil, gasoline, and heating oil futures contracts, the CFTC has until today refused to assert any jurisdiction over the trading of these contracts.

Persons within the United States seeking to trade key US energy commodities – US crude oil, gasoline, and heating oil futures – are able to avoid all US market oversight or reporting requirements by routing their trades through the ICE Futures exchange in London instead of the NYMEX in New York.

Is that not inadequate?⁽¹⁸⁾ The US Government energy futures regulator, CFTC opened the way to the present unregulated and highly opaque oil futures speculation. It may just be coincidence that the former CEO of NYMEX, James Newsome, who also served on the board of directors of the Dubai Exchange, is a former chairman of the US CFTC. And currently serves on the CFTC Global Markets

The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

Advisory Committee and in August of 2010, Newsome was named to the board of directors of TruMarx Data Partners, a web-based execution platform that allows power and natural gas market participants to create an individual private market for each of their bilateral OTC transactions. In Washington doors revolve quite smoothly between private and public posts.

A glance at the price for Brent and WTI futures prices since January 2006 indicates the remarkable correlation between skyrocketing oil prices and the unregulated trade in ICE oil futures in US markets. Keep in mind that ICE Futures in London is owned and controlled by a USA company based in Atlanta Georgia.

In January 2006 when the CFTC allowed the ICE Futures the gaping exception, oil prices were trading in the range of \$59-60 a barrel. Two years later we saw prices tapping \$120 and trend upwards. This is not an OPEC problem, it is a US Government regulatory problem of malign neglect.⁽¹⁹⁾

By not requiring the ICE to file daily reports of large trades of energy commodities, it is not able to detect and deter price manipulation. As the Senate report noted, “The CFTC’s ability to detect and deter energy price manipulation is suffering from critical information gaps, because traders on OTC electronic exchanges and the London ICE Futures are currently exempt from CFTC reporting requirements. Large trader reporting is also essential to analyze the effect of speculation on energy prices.”

The report added, “ICE’s filings with the Securities and Exchange Commission and other evidence indicate that its over-the-counter electronic exchange performs a price discovery function — and thereby affects US energy prices — in the cash market for the energy commodities traded on that exchange.”⁽²⁰⁾

2.3.Hedge Funds and Banks driving oil prices: In the most recent sustained run-up in energy prices, large financial institutions, hedge funds, pension funds, and other investors have been pouring billions of dollars into the energy commodities markets to try to take advantage of price changes or hedge against them. Most of this additional investment has not come from producers or consumers of these commodities, but from speculators seeking to take advantage of these price changes. The CFTC defines a speculator as a person who



The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

“does not produce or use the commodity, but risks his or her own capital trading futures in that commodity in hopes of making a profit on price changes.”

The large purchases of crude oil futures contracts by speculators have, in effect, created an additional demand for oil, driving up the price of oil for future delivery in the same manner that additional demand for contracts for the delivery of a physical barrel today drives up the price for oil on the spot market. As far as the market is concerned, the demand for a barrel of oil that results from the purchase of a futures contract by a speculator is just as real as the demand for a barrel that results from the purchase of a futures contract by a refiner or other user of petroleum.⁽²¹⁾

Goldman Sachs and Morgan Stanley today are the two leading energy trading firms in the United States. Citigroup and JP Morgan Chase are major players and fund numerous hedge funds as well who speculate.

In June 2006, oil traded in futures markets at some \$60 a barrel and the Senate investigation estimated that some \$25 of that was due to pure financial speculation. One analyst estimated in August 2005 that US oil inventory levels suggested WTI crude prices should be around \$25 a barrel, and not \$60.⁽²²⁾

Now looking at today's oil prices, F. William Engdahl had already predicted this oil prices crisis when he stated That: “ that would mean today – until june 2014 - at least \$50 to \$60 or more of today's \$115 a barrel price is due to pure hedge fund and financial institution speculation. However, given the unchanged equilibrium in global oil supply and demand over recent months amid the explosive rise in oil futures prices traded on Nymex and ICE exchanges in New York and London it is more likely that as much as 60% of the today oil price is pure speculation. No one knows officially except the tiny handful of energy trading banks in New York and London and they certainly aren't talking.”

This means that by purchasing large numbers of futures contracts, and thereby pushing up futures prices to even higher levels than current prices, speculators have provided a financial incentive for oil companies to buy even more oil and place it in storage.⁽²³⁾

The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

As a result, the large influx of speculative investment into oil futures has led to a situation where we have both high supplies of crude oil and high crude oil prices – until june 2014 -.

Compelling evidence⁽²⁴⁾ also suggests that the often cited geopolitical, economic, and natural factors do not explain the previous rise in oil prices and it can be seen in the actual data on crude oil supply and demand. Although demand has significantly increased over that period of time, so have supplies.

Over that period of time when oil prices soared, global crude oil production increased along with the increase in demand; in fact, during this period global supplies have exceeded demand, according to the US Department of Energy. The US Department of Energy's Energy Information Administration (EIA) even forecasted at the time that in the next few years global surplus production capacity will continue to grow to between 3 and 5 million barrels per day by 2010, thereby “substantially thickening the surplus capacity cushion.”

3.The legal battle between Wall Street and the CFTC “The Dodd- Frank Act ”.

In January 2011, the CFTC proposed its position limits rule to curb excessive speculation in commodities markets. Since proposing the rule, the CFTC has worked hard to implement Dodd-Frank's tough position limit statutory requirement; however, the agency's efforts have met with fierce opposition and the price of oil continues to rise.⁽²⁵⁾ Three of the five CFTC commissioners immediately expressed strong reservations about setting tough limits onexcessive speculation. This reluctance to impose rigorous position limits unleashed the price of crude oil from the \$75-\$85 price range that it had been trading at since the summer of 2009 andcaused the price of a barrel of oil to reach \$110.

On April 21, 2011, President Obama made clear that the price spike was not a result of market fundamentals (which as usual were in equilibrium), but the result of crude oil market manipulation by speculators. Also, he convened the Department of Justice inter-agency taskforce to investigate speculation in the crude oil market. By October 2011 the price of crude oil was back down to \$75—a price that, according to statements made by the CEO of Exxon Mobil in



The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

April 2011, reflected market fundamentals. On October 19, 2011, the CFTC issued its final position limit rule by a 3-2 vote with Commissioner Dunn voting in favor of the rule even though he believed the rule would do more harm than good. The difficulty of obtaining a third vote in support of the final rule meant that the final position limits were high and, subsequently, the rule was a disappointment to those hoping for the kind of tough limitations that Congress intended by passing Dodd-Frank. Nevertheless, the final rule was helpful.⁽²⁶⁾

On December 2, 2011, Wall Street trade associations challenged the final rule even though the rule imposed generous limits on speculative trading. After a February 27, 2012, hearing on Wall Street's motion to enjoin the rule on an interlocutory basis, the conventional wisdom has been that the court will, in fact, enjoin the rule for the length of the litigation. Unsurprisingly, Wall Street's success in weakening and delaying the implementation of the CFTC's positions limits rule has further encouraged excessive speculation in oil markets. The price of a barrel of crude oil rose from \$75 shortly before the final CFTC rule was announced on October 19, 2011, to \$108 on February 27, 2012, when the district court heard Wall Street's motion to enjoin the CFTC's final rule on an interlocutory basis and strongly indicated that the rule would be stayed.

It has to be noted that The Dodd-Frank Act. did not ban speculation. As was true of the New Deal Congress that passed the Commodity Exchange Act of 1936 at the behest of President Franklin Delano Roosevelt, Dodd-Frank merely banned "excessive speculation." In other words, Dodd-Frank bans speculation that exceeds what the commercial users of these markets need to obtain market liquidity.⁽²⁷⁾

Conclusion

For huge US or EU pension funds or banks desperate to get profits following the collapse in earnings since August 2007 and the US real estate crisis, oil is one of the best ways to get huge speculative gains. But because the over-the-counter (OTC) and London ICE Futures energy markets are unregulated, there are no precise or reliable figures as to the total dollar value of recent spending on investments in energy commodities, but the estimates are consistently in the range of tens of billions of dollars.⁽²⁸⁾



The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

Nowadays, the legal setting's impact on economics and how it plays a major role in creating or avoiding all sorts of economic crises, is becoming evident beyond any shadow of doubt. The falling oil prices crisis has proved to be nothing but a mere inadequacy of the legal system that governs economics in general and the oil markets in particular.

This study adds to the previous studies striving to reveal the strong connection between the loop holes created, or maybe left behind, by the legal systems resulting in economic crises when exploited by those who helped creating them in the first place, through their lobbyists.

Triggered by the excessive speculation on the oil derivatives market, the oil prices that reached \$147 in 2008, were not the actual 'or real' prices (oil prices bubble), that is why when they plummeted in 2014, government officials (Algeria's officials amongst them) and experts started to talk about a crisis in the oil prices, whereas in fact those prices were falling down to settle around their actual value based on the market fundamentals of supply and demand, although prices may slightly fluctuate due to geopolitical, economic, and natural factors.

Notes:

(¹)- see- Comment Letter by Michael Greenberger to David Stawick, Secretary of the Commodity Futures Trading Commission, Position Limits for Derivatives (March 28, 2011), available at

http://www.michaelgreenberger.com/files/Greenberger_PL_comment_letter-0328.pdf (arguing that rigorous position limits would combat excessive speculation in commodities markets).

- Michael Greenberger, High Oil Prices Must Be Subject of Criminal Investigation, REALNEWS NETWORK (March 28, 2012), available at http://therealnews.com/t2/index.php?option=com_content&task=view&id=31&Itemid=74&jumival=8131 (arguing that manipulation, not supply and demand, is increasing the price of crude oil and other essential commodities and explaining how an investigation into manipulation in commodities markets would reduce the price of energy and food).

- Javier Blas, Oil Futures Spark Debate on \$100 Level, FINANCIAL TIMES (March 28, 2012), available at <http://edition.cnn.com/2012/03/27/business/oil-futures-fall/index.html>(reporting that a forward contract for crude oil to be delivered in December 2018 is \$30 cheaper than the spot price for oil, which is \$125 a barrel).

- Robert Lenzner, Speculation In Crude Oil Adds \$23.39 To The Price Per Barrel, FORBES(Feb. 27, 2012), available at <http://>:



The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

//www.forbes.com/sites/robertlenzner/2012/02/27/speculation-in-crude-oil-adds-23-39-to-the-price-per-barrel/ (discussing Goldman Sachs's recent conclusion that oil prices are driven, in part, by speculation).

⁽²⁾- See <http://www.livecharts.co.uk/MarketCharts/crude.php>

⁽³⁾- See Professor Craig Pirrong Energy Risk Management, 'Derivatives' p 2, Fall 2004, available at: www.cba.uh.edu/spirrong/ERMoverheads04.pdf

⁽⁴⁾- See Derivatives, Editor: by wikipedians, p 996, available at: https://books.google.dz/books?id=Zle0_zk1nsC&printsec=frontcover#v=onepage&q&f=false

⁽⁵⁾- See Christopher A. Schindler, Energy Derivatives: The likely impact of Derivatives regulation on North Dakota utilities, p 911, North Dakota Law Review, Vol: 85: 907, 2009. Available at: https://law.und.edu/_files/.../85ndl907.pdf

⁽⁶⁾- Ibid.

⁽⁷⁾- See F. William Engdahl, Rigging The Oil Market: 'Perhaps 60% of Today's Oil Price is Pure Speculation', Global Research, January 21, 2016, available at: <http://www.globalresearch.ca/perhaps-60-of-today-s-oil-price-is-pure-speculation/8878>

⁽⁸⁾- See F. William Engdahl, Behind Oil Price Rise: Peak Oil or Wall Street Speculation?, Voltairenet.org , Sunday, Mar 18, 2012, available at: http://axisoflogic.com/artman/publish/Article_64370.shtml

⁽⁹⁾- Ibid.

⁽¹⁰⁾- See Testimony of Michael Greenberger, Law School Professor, University of Maryland Francis King Carey School of Law, Protecting America's Consumers from Excessive Speculation: American Energy for American Jobs, p3, House of Representatives Democratic Steering and Policy Committee Cannon House Office Building, Room 340 Washington, DC, Wednesday, April 4, 2012, 2: 00 PM EST, available at:

http://michaelgreenberger.com/files/Greenberger_House_Dem_Policy_Testimony_040412_Final_Draft.pdf

⁽¹¹⁾- Morgan Korn, "Oil Speculators Must Be Stopped and the CFTC "Needs to Obey the Law": Sen. Bernie Sanders," Daily Ticker, March 7, 2012.

⁽¹²⁾- Ibid. 10, p4.

⁽¹³⁾- Ibid. 10, p5.

⁽¹⁴⁾- Ibid. 7.

⁽¹⁵⁾- Peter S. Goodman, "Behind Gas Price Increases, Obama's Failure To Crack Down On Speculators," The Huffington Post, March 15, 2012.

⁽¹⁶⁾- United States Senate Permanent Subcommittee on Investigations, 109th Congress 2nd Session, The Role of Market speculation in Rising Oil and Gas Prices: A Need to Put the Cop Back on the Beat; Staff Report, prepared by the Permanent Subcommittee on Investigations of the Committee on Homeland Security and Governmental Affairs, United States Senate, Washington D.C., June 27, 2006. p. 3.

⁽¹⁷⁾- Ibid. 7.

⁽¹⁸⁾- Ibid. 8.

The falling oil prices crisis from a legal perspective —Dr/ Majd Aures Benlala

(¹⁹) Ibid. 7.

(²⁰) Ibid. 7.

(²¹) See Ruchita Beri and Uttam Kumar Sinha, Africa and Energy Security: Global Issues, Local Responses, p79 available at:
<https://books.google.dz/books?id=iRhx8FcJCUIC&printsec=frontcover#v=onepage&q&f=false>

(²²) Ibid. 7.

(²³) Ibid. 7.

(²⁴) Ibid. 1.

(²⁵) Rampton, Roberta & Sarah Lynch, CFTC Advances Position Plan, More Hurdles Ahead, REUTERS (Jan. 13, 2011), available at
<http://www.reuters.com/article/2011/01/13/financial-regulation-limits-idUSN1328349420110113>

(²⁶) Ibid.10, p4.

(²⁷) Ibid.10, p5, 6.

(²⁸) Ibid.7.

